

Smlouva o zajištění výuky cizího jazyka

ve smyslu ustanovení Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., uzavřely níže uvedené smluvní strany následující smlouvu:

1. Smluvní strany

Dodavatel:

Hello language centre s.r.o.

Se sídlem: Emila Filly 982/12, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory

IČ: 25889192, nejsme plátcí DPH

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 24393

Bankovní spojení: FIO Banka

č. účtu: [REDACTED]

Jednatel: Ing. Karel Hlaváček, Ph.D., jednatel

Kontaktní osoba: [REDACTED]

Provozovna:

Novinářská 1254/7, 709 00 Ostrava – Mariánské Hory

a

Odběratel:

Střední škola, Bohumín, příspěvková organizace

Se sídlem: Husova 283, 735 81 Bohumín

Jednatel: Ing. Liběna Orságová, ředitelka

IČ: 66932581

Bankovní spojení: Komerční banka

č. účtu: [REDACTED]

Kontaktní osoba: e-mail: [REDACTED] z

2. Předmět smlouvy

2.1. Předmětem smlouvy je úprava smluvních podmínek pro zajištění **výuky anglického jazyka** v rámci projektu Rodilí mluvčí do škol MSK. Výuka je vedená rodilým mluvčím splňujícím podmínky specifikované v příloze této smlouvy.

2.2. Výuka anglického jazyka se uskuteční v prostorách odběratele.

3. Doba plnění a rozsah

3.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou: 1. 2. 2019 – 30. 6. 2019

3.2. Rozsah je sjednán následovně: výuka bude realizována v celkovém rozsahu 150 VH (VH = 45 minut).

3.3. Odběratel má právo zrušit dohodnutý termín výuky vždy s předstihem minimálně tří pracovních dní (kontaktujte telefonicky nebo e-mailem kontaktní osobu dodavatele). Pokud odběratel nedodrží tuto lhůtu, výuka bude považována za realizovanou a odběratel uhradí plánovanou výuku v plánovaném rozsahu.

3.4. Dojde-li ke zrušení hodiny ze strany dodavatele v případě nemoci, zranění lektora či zásahu vyšší moci, je tento povinen najít za tohoto lektora náhradu, popřípadě tuto hodinu nahradit, a to v termínu vhodném pro odběratele.

3.5. Termín náhrady zrušené výuky mimo termín plnění je možný pouze podle časových možností lektora.

4. Cena a platební podmínky

4.1. Smluvní strany se dohodly na níže uvedených cenách:

Jazyk	Typ výuky	Rozsah výuky	Cena/VH
Anglický rodilý mluvčí	Výuka studentů v hodinách AJ	10 VH/týden	600,-Kč

VH = výuková hodina v délce trvání 45 minut

AJ = anglický jazyk

4.2. Částka odpovídající počtu odučených hodin bude jednou měsíčně fakturována odběrateli. Úrok z prodlení je dohodnut ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb. v platném znění.

4.3. Odběratel je povinen řádně a včas platit dodavateli prováděnou výuku v souladu s finančními podmínkami podle této smlouvy.

4.4. Platba bude poukazována na výše uvedený účet dodavatele v termínu dle splatnosti faktur. Doba splatnosti daňových dokladů (faktur) se sjednává na 30 dní ode dne vystavení.

4.5. Vznikne-li ze smlouvy pohledávka dodavatele vůči odběrateli:

- je postoupení pohledávky dodavatelem třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele neplatné,
- bude zastavení pohledávky dodavatelem třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu odběratele sankcionováno smluvní pokutou ve výši 10 % z nominální výše zastavené pohledávky, která se nezapočítává na náhradu škody, vzniklé porušením uvedeného závazku,
- je započtení této pohledávky možné pouze písemnou dohodou obou stran, jinak je neplatné.

5. Výukové materiály

Výukové materiály a další náplň výuky se budou přizpůsobovat individuálním potřebám odběratele. Výukový materiál pro žáky není zahrnut v ceně kurzu.

6. Povinnosti smluvních stran

6.1. Povinnosti dodavatele:

- provádět výuku cizích jazyků v řádné kvalitě, v dohodnutém rozsahu a čase
- zajistit lektory splňující požadavky projektu
- přizpůsobovat výuku potřebám odběratele z hlediska obsahové náplně a časově tematického plánu

6.2. Povinnosti odběratele:

- určit zaměstnance oprávněného ke komunikaci s dodavatelem
- odběratel se dále zavazuje nevstupovat po dobu jednoho roku od skončení platnosti této smlouvy do obchodních vztahů s lektory dodavatele ve stejném či obdobném předmětu podnikání, poptávat je osobně ani přes jinou jazykovou školu
- povinnost řádně a včas platit dodavateli prováděnou výuku v souladu s finančními podmínkami této smlouvy
- vést řádným způsobem evidenční list a výkaz o počtu odučených hodin a tento na požádání předložit dodavateli, kopie budou přílohou měsíčních faktur

Odběratel i dodavatel je oprávněn provádět kontrolu probíhající jazykové výuky. O každé provedené kontrole bude vyhotoven zápis.

7. Ostatní ujednání

7.1. Smluvní vztah daný touto smlouvou může zaniknout:

- po vzájemné dohodě (písemnou dohodou obou stran)
- uplynutím doby stanovené článkem 3.1.
- při podstatném porušení smluvních podmínek
- výpovědí (písemnou, s dvouměsíční výpovědní lhůtou)

7.2. Tato smlouva je vyhotovena ve třech vyhotoveních, každý s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku, jeden výtisk obdrží zřizovatel odběratele.

7.3. Obě smluvní strany jsou povinny si bez zbytečného odkladu sdělit veškeré skutečnosti, které se dotýkají změn některého z jejich základních identifikačních údajů vč. jejich vstupu do likvidace, prohlášení o úpadku, konkursu a jejich právního nástupnictví.

7.4. Měnit a doplňovat smlouvu je možno pouze se souhlasem obou smluvních stran, a to formou písemných, vzestupně očíslovaných a oboustranně podepsaných dodatků, které se stávají nedílnou součástí smlouvy.

7.5. Smluvní strany se dohodly, že odběratel může zveřejnit znění této smlouvy v souladu se Zákonem o registru smluv č. 340/2015 Sb. v registru smluv.

7.6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podepsáním přečetly a že nebyla sjednána v tísní, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

7.7. Smluvní strany se dohodly, že jejich další vzájemné vztahy vzniklé z této smlouvy se řídí Občanským zákoníkem.

7.8. Smluvní strany budou ctít zásady ochrany osobních údajů v souladu s ustanovením čl. 13 a následujících Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR)

V Ostravě, dne 12. 12. 2018

Hello language centre s.r.o.
IČ: 25 [redacted] 192
709 00 [redacted] ①
tel.: 59 [redacted] tory

.....
Hello language centre s.r.o.
Ing. Karel Hlaváček, Ph.D.
jednatel

V Bohumíně, dne 19. 12. 2018

Střední škola, Bohumín,
příspěvková organizace
[redacted] 1
32581

.....
Střední škola, Bohumín
Ing. Liběna Orságová
ředitelka

Příloha smlouvy o zajištění výuky cizího jazyka

Podmínky realizace programu a čerpání účelového příspěvku na výuku vedenou rodilými mluvčími pro 2. pololetí školního roku 2018/2019

Zaměření programu:

Prokazatelné zapojení rodilého mluvčího do hodin anglického jazyka, případně do hodin jiných předmětů vedených v anglickém jazyce v rámci metody CLIL, případně v rámci volnočasových aktivit pořádaných školou.

Pro účely tohoto programu je za rodilého mluvčího považován:

1. ten, kdo se narodil a minimálně 15 let žil v zemi, kde je úředním jazykem angličtina,
2. ten, kdo se narodil v zemi s jiným úředním jazykem a má certifikát dokládající jeho znalost anglického jazyka minimálně na úrovni C1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky (SERRJ), ne starší než 5 let.

Dále musí rodilý mluvčí splňovat **alespoň jednu z následujících podmínek:**

- má ukončenu střední školu pedagogického směru;
- má ukončenu střední školu jiného směru a praxi ve školství minimálně 3 roky;
- má ukončenu střední školu jiného směru, některý z certifikátů TEFL, CELTA a praxi v lektorské činnosti minimálně 3 roky;
- má absolvovány minimálně 3 roky vysokoškolského studia pedagogického směru.

Škola zodpovídá za splnění výše uvedených podmínek u jednotlivých rodilých mluvčích.
Bude ověřováno namátkovou kontrolou na místě.